Vie de l'Église en périphérie — Life of the Church at Large

***NOUVEAU* La dispense générale de la messe dominicale est désormais levée**

La dispense générale de la messe dominicale, qui avait été imposée au début de la pandémie de COVID-19, est levée, à compter de maintenant. Comme nous souhaitons accueillir les gens à l'église en toute sécurité, tout en sachant que certains peuvent hésiter à revenir, il sera nécessaire d'être conscient du niveau de confort des paroissiens qui reviennent, et de le respecter.

NEW* General Dispensation from Sunday Mass is Now Lifted

The general dispensation from Sunday Mass, which was mandated at the beginning of the COVID-19 pandemic is lifted, effective immediately. As it is our desire to welcome people back to church safely, knowing that some may be hesitant to return, it will be necessary to be aware of and respect the comfort levels of returning parishioners.

***NOUVEAU* RÉSERVEZ LA DATE!!! Messe chrismale – le 12 avril 2022**

La Messe chrismale sera célébrée le mardi de la Semaine sainte, à 19 h 30 en la Cathédrale de Saint-Boniface. Comme par le passé, nous sommes heureux de vous informer qu'un banquet aura lieu avant la messe, donc à 17 h 30, en la salle paroissiale de la Cathédrale. Une lettre d'invitation et d'information, ainsi que le formulaire d'inscription, vous seront envoyés vers la mi-mars. Veuillez inscrire cette date à vos calendriers dès maintenant.

NEW* SAVE THE DATE!! Chrism Mass – April 12, 2022

Chrism Mass will be celebrated on Holy Tuesday at 7:30PM at St. Boniface Cathedral. As in the past, we are pleased to inform you that a banquet will be held before Mass, at 5:30 PM, at the St. Boniface Cathedral. An invitation and information letter, as well as the registration form, will be sent near the middle of March. Please immediately mark this date in your calendars.

HEURES DE BUREAU : mardi - vendredi 9h-15h — REGULAR HOURS: Tuesday-Friday 9am to 3pm

1282, chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

https://notredamedelorette.info — ☎ **204-878-2221** — info@notredamedelorette.info

Curé/Pastor (*en cas d'urgence / emergency only- 431 348-0022)*	l'abbé/Father J. Mario de los Rios Londoño
Adjointe administrative / *Administrative Assistant*	Lynne Chammartin
Conseil paroissial de pastorale / *Parish Pastoral Council*	Maryanne Rumancik
Conseil des affaires économiques / *Parish Administration Board*	André Cournoyer Président/ Chairperson
	Janine Durand-Rondeau Vice-présidente/ Vice-Chairperson
Réservations de la salle paroissiale / *Reservations for the Parish Hall*	Richard Rumancik at 204-815-4124

Paroisse Notre-Dame-de-Lorette Parish

13 mars, 2022 — BULLETIN — March 13, 2022

2e Dimanche du Carême
Luc 9, 28-36

Quand arrive le Carême, **nous** pensons ce que **nous** devons sacrifier. **Nous** cherchons le sacrifice parfait – pas trop difficile que **nous** ne pourrions pas l'accomplir mais pas trop facile que **nous** ne serions pas mis au défi. Serons-nous en mesure de réussir? Comment réagirions-**nous** si nous ne réussissions pas? Que **nous** rapportera **notre** sacrifice? Souvent nos sacrifices ont des bénéfices secondaires – par exemple, une meilleure santé ou productivité. Remarquez-vous qu'il nous manque quelqu'un ici?

Le Carême n'est pas juste à propos de nous. C'est le temps d'approfondir notre relation avec Dieu et de se laisser transformer. Le plus que nous aimerons, le plus nous reconnaitrons le sacrifice requit pour aimer. Faire des sacrifices par amour nous transforme. Étant donné que ceci est vrai pour les sacrifices que l'on fait pour les autres, combien plus de fruits nous porterons en offrant des sacrifices au Seigneur.
« Rien, d'aussi petit soit-il, si souffert pour l'amour de Dieu, ne passe sans mérites aux yeux de Dieu. » Thomas a Kempis.

Visons d'abord sur notre transformation par le sacrifice et par ce qui nous rapproche de Dieu.

D'après un texte de Claire Collins de « Radiant Magazine ».

2nd Sunday of Lent
Luke 9: 28-36

When Lent rolls around **we** start thinking of what **we** should give up for Lent. **We** want the perfect idea – one that isn't so hard that **we** can't be successful but one that isn't so easy that **we** are not challenged. Are **we** going to be able to do it? How are **we** going to feel about ourselves if **we** fail? What will **we** get out of what **we** choose? Many of our Lenten sacrifices have secondary benefits like making **us** healthier, more productive. Notice anyone missing here?

Lent isn't only about us. It is a time of deepening our relationship with God and letting ourselves be transformed. The more we love, the more we realize how much sacrifice there is in loving someone. And we do it because we love and it transforms us. Because this is true for the sacrifices we make for one another, how much more fruitful will be the sacrifices we make for our Lord this Lent.
"Nothing, how little ever so be, if it is suffered for God's sake, can pass without merit in the sight of God." Thomas a Kempis.

Let us focus more on the transforming power of our sacrifice and what will bring us closer to God.

Based on a text by Claire Collins from " Radiant Magazine"

Parole du Pape: Pas de compromis avec le mal ! Nous ne devons pas tomber dans ce sommeil de la conscience qui nous fait dire : "Mais après tout, ce n'est pas grave, tout le monde le fait" ! Regardons Jésus, qui ne fait pas de compromis avec le mal. Il s'oppose au diable avec la #ParoledeDieu et vainc la tentation. (tweet du 6 mars, 2022)

Words from the Pope: No compromises with evil! We must not fall into that slumber of the conscience that makes us say: "But after all, it's not serious, everyone does it"! Let us look at Jesus, who does not make agreements with evil. He opposes the devil with the #WordOfGod and overcomes temptation.(Tweet March 6, 2022)

Calendrier liturgique - Liturgical Calendar

13 mars au 20 2022 March 13th to 20th

~ Intentions ~

13	Sunday	**9am**	Maryanne Rumancik	Chammartin Family	2nd Sunday of Lent
13	dimanche	**11h**	Pour les besoins de l'Église	L'abbé Mario	2e dimanche du Carême
14	lundi/ Monday		congé/Day off		
15	mardi	**18h15**	Donna Ross & Tamara Camerson-intentions	Gil & Mae Ross	temps du carême
16	Wednesday	**6:15pm**	✞Hervé Chartrand	Mervin & Yvonne Zawislak	Saint Cyril of Jerusalem
17	jeudi	**8h**	Premier ministre, Justin Trudeau	famille Sevi	temps du carême
18	Friday	**6:15pm**	✞Albert & ✞Irene Carrière	Raymond & Joanne Touchette	
19	Saturday	**11am**	✞Laurette Durand	Offrandes aux funérailles	Saint Joseph
19	Saturday	**5pm**	Solemnity of St. Joseph, spouse of BVM	NDL CWL Council	3rd Sunday of Lent
20	Sunday	**9am**	Souls in purgatory	Fr Mario	3rd Sunday of Lent
20	dimanche	**11h**	✞Patrick & ✞Sébastien Nadeau	Pepère & Memère Kirouac	3e dimanche du Carême

Sacrement de la réconciliation le vendredi

15h-18h le 11, 18, 25 de mars et le 1 et 8 avril

Sacrament of Reconciliation on Fridays

3-6pm on March 11, 18, 25 and April 1 and 8th

Le samedi 19 mars - La messe de Saint Joseph sera offerte à 11h

Saturday, March 19th- Saint Joseph Holy Mass will be offered at 11am

Nos sincères condoléances/Our deepest sympathies:

So Sorry for Your Loss

Bernard Polanski, père de Kelly Polanski,

décédé le 4 mars 2022.

Nous prions pour la grâce et la paix de Dieu durant les jours et les semaines à venir.

Bernard Polanski, father of Kelly Polanski, passed away March 4th, 2022.

We pray for God's grace and peace during the days and weeks ahead.

*V*ie de la paroisse

L'Église veut avoir de VOS nouvelles!!

Vous êtes invités à vous joindre à nous le

12 OU le 26 de mars!

Synod 2021 2023

For a synodal Church

communion | participation | mission

Tu es invité à venir partager tes idées lors d'une discussion synodale!

POUR UNE ÉGLISE SYNODALE
CONSULTATIONS PAROISSIALES
À LA SALLE PAROISSIALE DE LORETTE
le 12 OU 26 mars 2022
9h30 à midi

La question de fond qui va diriger tous nos échanges : Comment se réalise aujourd'hui, à différents niveaux (local ou universel) ce « marcher ensemble » qui permet à l'Église d'annoncer l'Évangile, conformément à la mission qui lui a été confiée? Quels pas de plus l'Esprit nous invite-t-il à poser pour grandir comme Église synodale?

Dans un contexte difficile, le synode est une occasion d'imaginer un futur différent pour l'Église, d'être un signe prophétique pour une famille humaine qui a besoin d'un projet commun.

Il s'agit de se rassembler à l'écoute de l'Esprit Saint et des uns des autres. L'engagement pour édifier une Église plus synodale est une mission à laquelle nous sommes tous invités, chacun dans le rôle que lui confie le Seigneur.

LES BUTS DE CE SYNODE?

•assurer la participation à autant de personnes possible, afin d'être à l'écoute de la voix collective de tout le peuple de Dieu.

•encourager la participation des pauvres, des marginalisés, des vulnérables et les exclus afin d'entendre leurs voix et comprendre leurs expériences.

Pour plus de détails (site web) :
https://notredamedelorette.info

*L*ife of Our Parish

The Church wants to hear from YOU!!

You're welcome to join us on either

March 12 OR 26!

You're invited to come share in a synodal discussion!

FOR A SYNODAL CHURCH
DISCUSSIONS at Lorette
Parish Hall
March 12 OR 26, 2022
9:30-noon

The basic question that will guide all of our exchanges: How is this "journeying together" taking place today on different levels (from the local level to the universal one), allowing the Church to proclaim the Gospel?

And what steps is the Spirit inviting us to take in order to grow as a synodal Church?

In this difficult time, the synod is an occasion to imagine a different future for the Church, to be a prophetic sign for a human family in need of a common goal.

It is about gathering to listen to the Holy Spirit and to one another. The commitment to build a more Synodal church is a mission to which we are all invited, each in the role entrusted to them by the Lord.

The Synod purpose is to ensure the participation of as many people as possible in order to listen to the living voice of all the PEOPLE OF GOD. The importance of also fostering the participation of those who are poor, marginalized, vulnerable and excluded, to listen to their voices and experiences.

More info at
https://notredamedelorette.info